

**Espanja-Las Palmas de Gran Canaria: Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut**

OJ S 144/2021 28/07/2021

**Sosiaalipalvelut ja muut erityispalvelut – hankintasopimukset****Palvelut****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Consejero Delegado del Instituto Canario de Desarrollo Cultural, S. A.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: A35077817

Postiosoite: C/ León y Castillo, 57, 4.<sup>a</sup> planta

Postitoimipaikka: Las Palmas de Gran Canaria

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

Postinumero: 35003

Maa: Espanja

Yhteyshenkilö: Consejero Delegado del Instituto Canario de Desarrollo Cultural, S. A.

Sähköpostiosoite: [contratacion@icdcultural.org](mailto:contratacion@icdcultural.org)

Puhelin: +34 922531101

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.gobiernodecanarias.org>Hankijaprofiilin osoite: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=jCfeqGaelSLnSoTX3z%2F7wA%3D%3D>**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Muu tyyppi: Otras entidades del sector público

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Koulutus

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo parte de la programación de la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias

Viitenumero: S239-21 24<sup>o</sup>**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo parte de la programación de la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias.

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä

#### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 880 000,00 EUR

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.1. Nimi**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel

Osa nro: 1

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel.

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.1. Nimi**

Mahler Chamblér (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló)

Osa nro: 2

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Mahler Chamblér (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló).

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.1. Nimi**

Mahler Chamblér

Osa nro: 3

**II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Mahler Chambler.

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**II.2.14. Lisätiedot**

**II.2. Kuvaus**

**II.2.1. Nimi**

Grigory Sokolov  
Osa nro: 4

**II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Grigory Sokolov.

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**II.2.14. Lisätiedot**

**II.2. Kuvaus**

**II.2.1. Nimi**

Thomas Hampson  
Osa nro: 5

**II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Thomas Hampson.

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **II.2.14. Lisätiedot**

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.1. Nimi**

Fabio Luisi  
Osa nro: 6

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Fabio Luisi.

## **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **II.2.14. Lisätiedot**

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.1. Nimi**

Cosi Fan Tutte  
Osa nro: 7

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Cosi Fan Tutte.

## **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **II.2.14. Lisätiedot**

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.1. Nimi**

Freiburger Barockorchester  
Osa nro: 8

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut, 92310000 Taiteellinen ja kirjallinen tuotanto ja tulkinta

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: ES705 Gran Canaria

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Freiburger Barockorchester.

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

##### **IV.1.1. Menettelyn muoto**

Sopimuksen tekeminen ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua tarjouskilpailukutsua jäljempänä luetelluissa tapauksissa

- Palvelut voidaan antaa ainoastaan tietyn taloudellisen toimijan suoritettaviksi tai toimitettaviksi seuraavasta syystä:
  - hankinta, jonka tarkoituksena on ainutkertaisen taideteoksen tai taiteellisen esityksen luominen tai hankkiminen

Selitys:

El objeto del contrato será la prestación de los servicios artísticos conformados entre orquestas sinfónicas, orquestas de música de cámara, orquestas especializadas en repertorio barroco, maestros directores y solistas, con el fin de llevar a cabo la trigésimo séptima edición del Festival Internacional de Música de Canarias. La entidad mercantil denominada Duetto Management, S. L., ha resultado ser el único licitador que puede realizar el servicio descrito, por tener la representación en exclusividad artística de los artistas y orquestas que actuará en el ámbito de la 37 edición del FIMC.

##### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä**

#### **IV. Menettelyyn sovellettavien kansallisten sääntöjen tunnistaminen**

##### **1.10.**

#### **IV.Hankintamenettelyn keskeiset piirteet**

##### **1.11.**

#### **IV.2.Hallinnolliset tiedot**

##### **IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä**

### **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 1

Nimi:

Orquesta de encuentros dirigida por Gustavo Dudamel

Sopimus/osa tehdään: kyllä

#### **V.2. Sopimuksen tekeminen**

##### **V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

30/06/2021

**V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

**V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

**V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 144 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 144 000,00 EUR

**V.2.5. Tietoa alihankinnasta****V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 2

Nimi:

Mahler Chamblar (en colaboración con el Grupo Hotel Barceló)

Sopimus/osa tehdään: kyllä

**V.2. Sopimuksen tekeminen****V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

30/06/2021

**V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

**V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

**V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 113 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 110 000,00 EUR

## V.2.5. Tietoa alihankinnasta

### V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 3

Nimi:

Mahler Chambler

Sopimus/osa tehdään: kyllä

## V.2. Sopimuksen tekeminen

### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

30/06/2021

### V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

### V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

### V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 225 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 225 000,00 EUR

## V.2.5. Tietoa alihankinnasta

### V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 5

Nimi:

Thomas Hampson

Sopimus/osa tehdään: kyllä

## V.2. Sopimuksen tekeminen

### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

30/06/2021

### V.2.2.

**Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

**V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

**V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 43 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 40 000,00 EUR

**V.2.5. Tietoa alihankinnasta****V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 6

Nimi:

Fabio Luisi

Sopimus/osa tehdään: kyllä

**V.2. Sopimuksen tekeminen****V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

30/06/2021

**V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

**V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

**V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 40 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 40 000,00 EUR



## V.2.5. Tietoa alihankinnasta

### V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 7

Nimi:

Cosi Fan Tutte

Sopimus/osa tehdään: kyllä

## V.2. Sopimuksen tekeminen

### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

30/06/2021

### V.2.2. Tietoa tarjouksista

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

### V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

### V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 203 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 200 000,00 EUR

## V.2.5. Tietoa alihankinnasta

### V kohta: Sopimuksen tekeminen

---

Sopimus nro: S239-21 24°

Osa nro: 8

Nimi:

Freiburger Barockorchester

Sopimus/osa tehdään: kyllä

## V.2. Sopimuksen tekeminen

### V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä

30/06/2021

### V.2.2.

### **Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 1

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 1

#### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Duetto Management, S. L.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: B96081526

Postiosoite: Paseo de la Alameda, 42, escalera A, puerta 4

Postitoimipaikka: Valencia

NUTS-koodi: ES523 Valencia / València

Postinumero: 46023

Maa: Espanja

Urakoitsija on pk-yritys

#### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 124 000,00 EUR

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 121 000,00 EUR

#### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.3. Lisätiedot**

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Consejería de Educación, Universidades, Cultura y Deportes

Postiosoite: C/ Murga, 52-54

Postitoimipaikka: Las Palmas de Gran Canaria

Postinumero: 35003

Maa: Espanja

Internetosoite: <https://www.gobiernodecanarias.org/educacion/web/>

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

23/07/2021